



HERALDO de GERONA

PERIÓDICO INDEPENDIENTE DE AVISOS Y NOTICIAS

Domingo
1 de junio

GUÍA DE GERONA
en la cuarta página

GENTE QUE PRODUCE

Uno de los fines y acaso el principal que ha de realizar la prensa es el educativo. Esta se dedica con celo digno de mejor causa á endiosar á verdaderas nulidades, dejando en la letal oscuridad del silencio á hombres notabilísimos que consagran las actividades y desarrollan sus iniciativas y facultades en esferas distintas de la política. A reparar este olvido injusto de la prensa periódica viene hoy el HERALDO DE GERONA, abriendo esta sección en la que daremos á conocer las personalidades que descuellan en la industria, comercio, literatura, artes, etc., etc.

En esta sección desfilarán los nombres mas prestigiosos y reputados en todas las manifestaciones de la actividad provincial.

Con ello lograremos dar interés al periódico, ya que la opinión se interesa, en los tiempos modernos, en las nobles y fecundas emulaciones del espíritu y actividad comerciales con preferencia á los estériles pugilatos de la política decadente al uso español.

Además del interés, hemos tenido en cuenta al abrir esta especie de registro de gerundenses notables, el fin educativo que, como decimos al principio, es el preferente que debe perseguir la prensa, ya que del desfile de estas personalidades, que nosotros hemos de poner ante los ojos del lector, éste puede sacar provechosas enseñanzas, pues que está demostrado por la psicología experimental que todo ejemplo bueno ejerce una saludable y positiva influencia ó sugestión sobre la masa de la opinión, substancialmente buena y justa.

Por otra parte, es un hecho confirmado por la experiencia diaria que la opinión tiende siempre, llevada por invencible propensión, á imitar á sus elementos directores; y bajo este concepto que es exacto, nosotros creemos prestar un señalado servicio descubriendo á la opinión gerundense lo que tiene la provincia de bueno y notable en cada una de las manifestaciones de la actividad humana que hemos enumerado.

En el extranjero circulan un sinnúmero de publicaciones biográficas, que son consideradas como un excelente vehículo educador, pues en ellas presentan las figuras mas prestigiosas del país, descubriendo á los ojos de sus conciudadanos los caminos y medios que condujeron á los hombres notables del mismo, á los puestos preeminentes que han alcanzado.

Aunque con mas modestia, impuesta por la escasez de recursos de que disponemos, dedicaremos una parte del periódico al cultivo de este género, en la confianza de que ha de ser del agrado del público y en la seguridad de que con ello habremos cumplido con uno de los deberes mas esenciales de la prensa.

CORPUS CHRISTI

Ya llegó Corpus Christi:
¡con qué salero
van marchando las lindas
hijas del pueblo,
paseo abajo
ligeritas y puestas
de tiros largos!
Trajes de granadinas,
brocados, sedas;
sombrillas con ramajes
y lentejuelas;
claros sombreros
elegantes, alegres,
churriguerescos.
Allá van los gomosos;
en su persona
todo es claro, flamante,
de última moda.
Moda que empieza,
oh nuncio del verano:
¡bendita seas!
—Al buen caramelito
de menta y rosa:
cacahuets avellanas
chufas: ¿quién compra?
—Olé salero
la procesión ya viene:
¡Fuera de enmedio!
Como múltiples tonos
de colorines,
puestos en los balcones
y al aire libre
mil trapos cuelgan
que las brisas levantan
y zarandean.
Tras ellos, como piña
de mariposas,
las cabezas rebullen,
rien, retozan:
—Ay, qué alegría
esta vez si que viene:
¡mírala, mira!
Ya llegan los gigantes:
¡qué zarandeo!
tras ellos contrastando
van los pigmeos,
cabezas grandes
precediendo á las trampas
con sus timbales
¡Qué aluvión de retama!
¡qué caramillo!
¡Cómo llueven papeles
chiquirrititos!
¡Fuera, pilluelos:
dejad libre la vía,
acá los centimos!
¡Cómo el aire enajena
con seco ruido
de los palos el baile
característico:
—¡Bravo, muchachos!
sois el vértigo mismo
rítmico y garrulo.
Con hileras hombrunas
entremezcladas,
las candorosas vírgenes
forman guirnaldas,

y entre las luces
sus ojines traviosos
medio reducen.
Legiones de chiquillos
y hombres de seso;
serenos, concejales,
milicia y clero,
pobres y ricos
van marchando igualmente
paso á pasito
Continentes severos,
serenas frentes
y condecoraciones
en que extenderse...
pasan y pasan
infranqueables, fugaces
como fantasmas...
Mas ¿por qué á rebullirse
ya no se atreve
la multitud absorta?
¿qué le sucede?
Rompe la banda
en ruidosa, solemne,
sentida marcha.
Entre nubes de incienso
ya ondea el palio:
cubre el Cuerpo de Cristo
sacramentado.
—Pueblo, ¡silencio!
de rodillas, que llega
el Rey del Cielo

JOSEFA CODINA UMBERT.

Gerona 28 Mayo, 1902

LAS COSECHAS EN EL EXTRANJERO

HIELOS Y NIEVES EN FRANCIA

El temporal de aguas y fríos, impropio de la estación, que tan considerables perjuicios ha causado en nuestra península, se ha dejado sentir también con igual ó mayor intensidad en la campaña francesa.

De sus efectos da cuenta la prensa agrícola de aquel país, en cartas de distintas comarcas á las que corresponden las siguientes líneas, impresión general del alcance y consecuencias del inesperado temporal.

«El mal tiempo ha sido general en Francia. La nieve ha hecho su aparición en Agen, Remiremont, Abbeville, Chastres, Dunkerque, Brest, Tarbes, Saint Etienne y otras muchas localidades. En bastantes comarcas las cosechas de frutos están fuertemente comprometidas, temiéndose igualmente por las legumbres... Las granizadas, las lluvias y las heladas han azotado también cierto número de regiones. Se teme por la viña. Escriben de Prades que una violenta helada ha hecho considerables daños á las cosechas de centeno, frutas y pastos y que los perjuicios son enormes. Los agricultores están desolados.

«En Millan una helada ha recubierto todas las campiñas de los alrededores siendo grandes los perjuicios ocasionados á las viñas y en Mende á las patatas y en Carpentras, Sault, Villes, Saint-Félicien, Pamiers, Coursan y Lodève, localidades todas pertenecientes á los departamentos del Mediodía, el mal tiempo, la nieve y las heladas han causado pérdidas notables á todas las cosechas, sin exceptuar la viña.»

«Le Moniteur Vinicole» de París dice: «Se ha pasado el período crítico de las heladas primaverales casi sin ningún perjuicio, pues no ha habido en suma, mas que daños insignificantes en algunos terrenos hondos y de una manera general la vegetación de la viña es muy bella, pero el nú-

mero de los racimos es bastante desigual... En el Mediodía las apariencias son de una cosecha mediana y distan de ser tan brillantes como en ciertas regiones del Sud Oeste, Centro y Este, donde se cree ver una nueva y abundante recolección en perspectiva. Sin embargo, agrega, la fase nueva de la evolución de la viña, preparatoria de la floración, está llena de peligros para los viticultores, porque ella es decisiva con frecuencia bajo el punto de vista de la futura cosecha.»

Y el boletín de nuestra Estación Enoctécnica en Cete remite el siguiente juicio inspirado por las noticias copiadas anteriormente:

«No negaremos nosotros, ni aminoraremos siquiera, por más que suele exagerarse en tales casos, lo que dejamos consignado, pero si opinamos que los daños causados hasta ahora en las viñas por ser en extremo parciales y repartidos en escaso número de localidades vinícolas, no influirán en el resultado de la futura cosecha. Es más, y así lo hemos oído á los propios interesados, quizá el único, rápido y eficaz remedio para la presente crisis hubiera sido la perspectiva de una próxima débil recolección, ya que de este modo podría asegurarse la buena colocación de las grandes existencias de vinos que hay en la propiedad y con precios muy mejorados, y por el contrario, con las esperanzas de una buena venidera cosecha, que se acumulará á la de los años anteriores, los precios de los vinos llegarán á lo inverosímil, juzgándose que la situación, ya muy difícil, empeorará.»

El Puerto de San Feliu de Guixols

De nuestro querido amigo don Jaime Roure y Prats, digno diputado á cortes por el distrito de La Bisbal, recibimos el telegrama siguiente:

«Director HERALDO GERONA.—Madrid, 27, 23.—Consejo ministros celebrado hoy acordado subasta puerto San Feliu Guixols.—Roure».

La noticia no puede ser más satisfactoria para los vecinos de la importante y nueva ciudad, por lo que les enviamos nuestro parabien y á los señores Puigerver, Roure, Villapadierna y comisión de San Feliu, que tanto han trabajado para conseguir mejora tan importante, reciban nuestra sincera enhorabuena por el triunfo que acaban de alcanzar.

CUENTOS

¡FEA!

Al pasar yo ayer por cierta calle, cuyo nombre no importa revelar, traje el viento hasta mis pies un papel, que desdoblé y lei. Los últimos caracteres en él escritos aun estaban frescos, y borrados algunos de ellos con el roce de algun cuerpo extraño; á juzgar por lo inseguro del pulso que los trazara, por lo nervioso de sus rasgos y su carencia de simetría, hubieronme de parecer escritos de mano femenina, circunstancia que me movió con más ahínco á co-

meter la indiscreción de releerlos. Perdóname su desgraciada autora, si cometo también la indiscreción de transcribirlos. Así decía el papel.

«Mi estrella es negra, si las hay; mi suerte un sarcasmo sangriento; mi pasado la vergüenza, mi porvenir, aun lo ignoro, lo adivino: una tumba temprana y el olvido eterno. Con decirlo que soy mujer, soltera y horriblemente fea, comprenderéis la enormidad de mi desgracia. Tengo una hermana menor á quien todos llaman «la Preciosa», porque lo es; no hay ojos como sus ojos, ni boca como su boca, ni... ¿á qué recordar tantos hechizos, si la envidia me devora? Yo, en cambio, ¿cómo ocultarlo? tengo dientes de caballo, cutis herpética, ojos gatunos, cuello de girafa, orejas incommensurables y un antojo de fresas en la frente. ¿Comprenderéis ahora la enormidad de mi infortunio?

¿A que vienen los señores académicos de la lengua? ¿A que incluir en su Diccionario ciertas voces? ¡Fea! me lo dice el espejo á todas horas, veinticuatro años há, y aun no he podido acostumbrarme á esa palabra.

Hoy he salido á tiendas con mi hermana... ¡qué tormento! Ella es muy hermosa, y á mi lado adquiere nuevo realce su hermosura; mi fealdad, por lo contrario, se destaca con todos sus horrores, al lado de las galas primorosas de mi hermana; con ella comparada, soy la tortuga junto al jilguero, el sapo junto á la violeta. Digo que hemos ido á tiendas, y los horteras se recreaban contemplándola, y pedían por los géneros precios exorbitantes, por el gusto de tenerla allí regateando.

En cuanto á mí, si alguna vez me sonreían los horteras era puro compromiso, y al despedirnos me saludaban, como diciendo:

Mala sombra tienes, hija. Luego, en la calle, dijo uno, mirando á mi hermana:

—¡Lo que saben algunas mujeres! Las bonitas se acompañan con las feas para sacar partido del contraste.

Y otro mirándonos á las dos:

—¡Uf! Se puede perdonar el bollo por el coscorron.

¿Cuando cesaré de devorar tantos ultrajes?

¿Cuando acabará tanta vergüenza?

III

Esta noche he ido á un baile y vengo rebosando hiel. Yo no pensaba asistir; pero la etiqueta y algunas consideraciones sociales me han obligado á ello. El salón estaba radiante de luz y de hermosura, deslumbraba tanto lujo, tanto bullicio mareaba; no parece sino que donde yo estoy todo es más bello. Sonaba el piano melodioso; cautivaban los galanes lisonjeros; todos bailaban rivalizando ellas en gracia y sutileza. Yo me hallaba sentada y sola en un rincón; era demasiado niña para estar con las mamás; era demasiado fea para figurar en el cuadro de las parejas. Cada hermosa tenía su galán y á mí nadie me «sacaba»; pensar allí era morir de rabia; dormir, me lo prohibía la educación; hablar, no tenía con quien; todo se me volvía abrir y cerrar el abanico de un modo convulsivo, llevarlo á la cara de vez en cuando, con objeto de ocultar el bostezo que había de ponerme más horriblemente fea á los ojos de cuantos contribuían al esplendor de la tertulia.

Por fin, un joven se ha acercado á mí; semejante mozalbeta á quien, no habiendo mantenido aún relaciones amorosas, todas las mujeres le parecían lindas, me ha invitado á bailar, y he accedido, mi brazo se apoyaba en su brazo; más él me llevaba arrastrando, como quien arrastra el peso de una cruz. Hemos bailado un wals; pero no me ha dirigido siquiera una galantería insulsa, temiendo acaso ofenderme si me requerebra, pues, en verdad sea dicho, no había para qué; su conversación se había limitado á hablarme de modas, del tiempo y la tertulia: he comprendido que me sacaba á bailar por compromiso ó galantería, y aunque se ha portado con finura, he sentido que le odiaba mi corazón, achaque antiguo es ya del ser humano odiar á quien con sus servicios nos humilla.

Cesó el piano, y mi pareja me acompañó á mi sitio, como quien se deshace de una

carga. El baile ha continuado, pero no para mí; todos llevaban la dicha impresa en el semblante; ellos estaban agresivos, provocadoras ellas; yo, en tanto, abandonaba á mi desgracia, me sentía con deseos de morder en el rostro á cuantos presenciaban mi ignominia. ¡Triste destino el de la mujer, como yo, fea... mil y mil veces sería preferible...»

Seguían aquí unos renglones ininteligibles, y continuaba mas abajo:

«Esas siquiera tienen quien las mire... y quien las haga carantoñas.

Todas, todas se van «colocando». Mi hermana, con ser menor que yo, se ha «colocado» antes; yo no abrigo de ello esperanza alguna; si fuera rica, podría conseguirlo; pero mi hacienda no es para envidiada. En tan horrible situación, ¿qué hacer... sudario ó toca?

No, no hay quien sufra tanto ultraje. Hoy he estrenado un vestido cortado por excelente tijera, á la vista del último patrón. Un hombre pasaba junto á mí; engañado tal vez por la pompa y gallardía de los adornos, se adelantó á mirarme, apenas me hubo visto se esquivó el rostro y le he oído exclamar al mismo tiempo: — ¡qué fea es!... — esta frase me ha partido el alma; ya no me siento con fuerzas para trasladar al papel mis impresiones. ¡Compadecedme, y acordaos de esta pobre mártir!...

Ya no decía más el manuscrito.

Guardélo como se guarda un recuerdo de familia, y medité profundamente acerca de los caprichos de la naturaleza, que encierra en los feos cuerpos, almas bellas; acerca de la frivolidad humana, cuyas miradas no atraviesan jamás la superficie.

Juan Tomás Salvani.

FIESTA POPULAR

El sábado último, en casa del concejal señor Boxa, se celebró una de esas agradabilísimas fiestas, de carácter marcadamente popular, á que nos tiene acostumbrados nuestro buen amigo.

Se trataba de bautizar la *senyera* regalada por el alcoro denominado «La Rondalla» y era preciso echar la casa por la ventana en honor del grupo artístico á quien iba dedicado el obsequio. Y así se hizo.

Habia que ver aquellas mesas, señores, habia que verlas. Me trajeron á la memoria la redondilla del clásico:

Blasa, sabed que me caso, y, como me caso, Blasa, con todo lo que hay en casa, quiero celebrar el caso.

No era casorio, era bautizo, como dicho queda.

El jardincito de Boxa quedó sin una flor: en *bouquets* olorosos, allí estaba sobre las mesas; intercaladas á trechos, á trechos formando grupos nutritísimos, botellas de champang; de excelentes marcas, manzanilla superior, vinos de Jerez de los más acreditados, y volcadas en un lado y otro, aquí y allá y en todas partes, cajas de riquísimos habanos, más enfajados que General en día de gala; bandejas de dulces por un lado, por otro lado mazapanes: y todo esto en una mesa interminable, que principiaba en la puerta del patio y se extendía de una en otra habitación, por todas las de la casa.

¿La concurrencia? Pues como siempre: el elemento político oficial que busca en las fiestas de Boxa una ráfaga del aire popular que necesita y no encuentra más que en la morada de nuestro amigo, y las cabezas erguidas de los que viven orgullosos de su independencia, y militares y paisanos, y hombres de todas las clases: gentes que olvidan por un momento allí las diferencias que los separan para ser unos en la amistad del distinguido concejal, del popularísimo Boxa.

En la calle, entorno de una *cobla* que tocaba escogidísimas sardanas, bailaba una multitud inmensa, á la claridad de las luces de bengalas, y de todas partes acudían grupos numerosos atraídos por el rumor de la fiesta, que se extendía por las barriadas

vecinas, llevando á todas ellas la alegría que rebosa de la morada del anfitrión.

El orfeón de la «Regional», de antigua y gloriosa historia artística, dirigido por el Sr. Vidal, cantó con notable acierto varias piezas de su selecto repertorio, obteniendo justísimos aplausos de la muchedumbre que le rodeaba y muchas felicitaciones de los que pudimos romper el cerco en que estrechaba á los orfeonistas el entusiasmo popular.

Las últimas notas de «La Primavera», cantada por «La Regional», confundieronse con los aplausos con que fué saludado el grupo artístico «La Rondalla», el objeto principal de los festejos.

Dirigido por el señor Perich cantó tres inspiradísimas composiciones, y entre los aplausos del público, se le hizo entrega de la *senyera*, regalo del señor Boxa.

La *cobla* volvió á dar al viento los dulcísimos sonos de airosa sardana, y de nuevo giraron los círculos de bailarores á la luz de las bengalas que arrojan un manchón rojo sobre el negro manto de la noche.

Y dentro, en las habitaciones y en el jardín del señor Boxa, continúa la fiesta alegre, alternando en el concierto «La Rondalla» con los guitarristas señores Turbau y Perich y el baritono señor Guillén.

Hubo aplausos, muchos aplausos para todos, y á última hora, cuando la fiesta tomó carácter íntimo, la *Marsellesa* estalló, vencedora de los convencionalismos que la habían aprisionado en el espíritu popular allí latente, y fué recibida con entusiasta ovación que unió á los congregados en un mismo sentimiento. El elemento político oficial había desfilado ceremoniosamente y el alma del pueblo se revelaba.

Quédannos de la velada recuerdos gratísimos, y no queremos terminar sin dar al señor Boxa nuestra enhorabuena por el éxito de la fiesta.



Agradecemos muy de veras las felicitaciones que hemos recibido de respetables personalidades y las frases de encomio, inmerecidas por cierto, que dedican al HERALDO DE GERONA, nuestros queridos colegas *El Imparcial*, *La Epoca* y *El Universo* de Madrid, *La Crónica Riojana* de Logroño, *El Correo de Ibiza*, *El Correo de Zamora*, *El Defensor* de Granada, *La Crónica* de Palafrugell, *La Cerdaña*, de Puigcerdá, *La Democracia* y *El Deber* de Olot y *La Lucha* y *El Autonomista*, de esta capital, con motivo del número que, dedicado á la coronación de S. M. el rey don Alfonso XIII, publicamos el día 17 del actual.

La compañía arrendataria de tabacos, lo está haciendo muy mal; ahora ha tocado el turno á las cajetillas de cigarrillos de cuarenta y cinco céntimos. Con el tabaco que antes tenía cada cigarro, hacen ahora dos, resultando que estos son como un mondadientes.

Como los fumadores no podemos dejar el vicio, resulta que la referida compañía, toma el pelo soberanamente á todos los españoles y los accionistas cobran unos muy buenos dividendos.

Y el gobierno tan tranquilo. Mientras España sea el país de los monopolios, no habrá mas que abusos y privilegios.

Asi echamos el pelo los españoles y tenemos deshechos los pantalones.

Porque naturalmente, como los gobiernos amparan á las grandes compañías que á todas horas nos están explotando, nosotros somos los que pagamos el pato.

El lunes estuvo en Cassá de la Selva el gobernador civil.

El que desee obtener economía y luz

blanca y brillante que instale en su casa el gas acetileno con los aparatos «Golden» que construye la casa Monserrat y Cia. Sociedad en Comandita, en sus talleres de la plaza del Aceite número 6.

Hoy domingo por la mañana tendrá lugar la conclusión del mes de María en el convento de las Hijas de San José, ocupando la Cátedra Sagrada el deán de esta Catedral.

Las noticias que se reciben respecto al estado de mossen Jacinto Verdaguera son bastante alarmantes.

Se ha encargado interinamente del negociado de aduanas de esta delegación de hacienda, el vista de la administración principal del ramo en Port-Bou, nuestro antiguo y estimado amigo, don Juan de Escobedo.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta capital á nuestros distinguidos amigos don Adrián Alvarez y don José María Casadevall, de Palamós.

Ha circulado el rumor de que el alcalde señor Catalá, presentaría la dimisión del cargo.

No tendrá confirmación la noticia; ya lo verán ustedes.

Ha sido destinado á la octava división que pertenece á esta capital, el teniente coronel de Estado mayor don Antonio Tudela.

Quéjase con razón el *Diario*, de que por Gerona abundan los pordioseros y algunos de ellos se presentan en muy malas formas.

Trasladamos por mil y pico de veces la queja al alcalde.

El mechero «Golden» es el que dá la luz mas intensa y brillante y el de mas duración.

La distinguida escritora señorita Josefa Codina Umbert, de Barcelona, que se encuentra accidentalmente en esta ciudad, ha tenido la galantería que agradecemos, de enviarnos una bien escrita poesía dedicada á las fiestas de estos días, complaciéndonos en publicarla en la edición de hoy.

Han fallecido en esta capital el doctor don Pedro Collé, beneficiado de esta Santa Iglesia Catedral, y don Pedro Ballow, procurador de casa del señor marqués de Camps, desde hacia muchísimo tiempo.

Ambas personas eran muy queridas por cuantos tuvimos la suerte de tratarles.

Reciban las desconsoladas familias de los finados, la expresión de nuestro más sentido pesar.

A las incansables gestiones del diputado á cortes por Santa Coloma de Farnés, nuestro estimado amigo don Ramiro Alonso de Villapadierna, se debe la inclusión en el plan extraordinario de obras, del primer trozo de la carretera de Santa Coloma de Farnés á Lloret de Mar (sección de la *Granota* á esta última población).

Las piezas que cantó «La Rondalla», el día de la fiesta que se organizó en casa de nuestro amigo señor Boxa, de que damos cuenta en otra sección, débese la letra á nuestro compañero en la prensa señor Jaumeandreu y la música al profesor señor Perich.

Unos vecinos de esta capital presentaron al administrador de hacienda, una

instancia en la que solicitaban la desaparición del fielato instalado en la plaza del marqués de Camps, y se fundaban en que el mismo sirve solo para comodidad de algunos comerciantes que tienen tratos particulares con la arrendataria de consumos y además porque no consta en la relación que de los de la línea fiscal obra en la alcaldía, ni tiene tampoco la consideración de contra-registro, por hallarse fuera de la vista de los fielatos situados en los sitios correspondientes, resultando que por el referido fielato se molesta de continuo á los reclamantes, ya que no obstante de hallarse dentro del casco se les sujeta á frecuentes reconocimientos.

Prévios los oportunos informes, el administrador de hacienda acordó ordenar á la arrendataria que se abstenga en lo sucesivo, de exigir á los transeúntes, reconocimientos de ninguna clase en la referida caseta, y como parece consta que en la plaza del marqués de Camps se han practicado algunos de aquellos y hasta comisos á industriales ó comerciantes no concertados con dicha empresa, de repetirse un solo hecho de los denunciados, la hacienda ordenará la desaparición de la casilla de referencia. Así tuvimos ocasión de enterarnos en la administración de hacienda.

La dirección general del tesoro público, cumplimentando lo dispuesto por el ministerio de Instrucción pública, ha tenido á bien disponer que en lo sucesivo se anuncie mensualmente en el *Boletín Oficial* de las provincias respectivas el pago de libramientos por personal y material del ramo de 1.ª enseñanza, á fin de que tenga la debida publicidad.

La industria corcho taponera española produce aproximadamente 8 millones 103,000 nillares de tapones, cuyo valor en venta es de 77.825,000 pesetas, de las cuales corresponden 58.025,000 á Cataluña, á Andalucía, 14.000,000, 4.000,000 á Extremadura y á Castilla la Nueva, 1.100.000.

Es, sin duda alguna, una de las industrias nacionales más adelantadas, que surte de tapones todos los mercados del Universo, y que, á pesar de los elevadísimos derechos con que los aranceles gravan los tapones, resiste ventajosamente la competencia de todas sus similares extranjeras.

Un número notabilísimo completamente dedicado á las fiestas que se han celebrado estos días en Madrid, es el último que publica *Blanco y Negro*, con completas informaciones de cuanto ha ocurrido en la corte. Parecía agotada la materia con el extraordinario que editó nuestro colega, pero en el número puesto á la venta, recogiendo todas las notas posteriores á su extraordinario, realiza un verdadero alarde de información, mereciendo una vez más el favor que le dispensa el público. Las corridas reales verificadas en la corte desde tiempos antiquísimos; los festejos populares celebrados en la corte; las diversas exposiciones que en ella actualmente se verifican, y la brillantísima fiesta de la batalla de flores, tienen en ese número gráfica y exactísima información, y le harán ser muy buscado por cuantos amen la actualidad en sus más sugestivas manifestaciones. Las planas en color que el colega publica son asimismo muy notables. Al número acompañan las dos últimas targetas postales de la serie A. Este número sobresaliente será de seguro un número rápidamente agotado.

—El médico higienista don Juan Jordá Ferrero, tiene abierta una consulta especial para enfermedades venéreas y sífilíticas en su domicilio, Zapatería vieja, 7, 1.ª, todos los días de 12 á 1.

—Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edición un anuncio de la *bien reputada* firma de los señores *Valentín y C.ª*, Banqueros y Expendeduría general de lotería en *Hamburgo*, tocante á la lotería de Hamburgo y no dudamos que los interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante. *Esta casa envía también gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.*

HERNIADOS.—Pretender que todas las hernias son curables, es una exageración en la que solo puede caerse por el afán de propaganda; la curación de la hernia depende de un sin fin de circunstancias entre las que no son las menos importantes la edad del paciente, la clase de la hernia y el tiempo de su aparición.—Pero si no cabe garantizar la curación de la hernia de un modo absoluto, se puede afirmar que cabe ofrecer un braguero de tales condiciones que sea un poderoso elemento de curación las mas de las veces y un alivio seguro siempre; y para esto solo se requiere que su construcción haya obedecido á principios técnicos razonables y practicada aquella con el esmero necesario. Esas circunstancias las reunen bien garantidas los bragueros que se construyen y venden en la *ORTOPEDIA MODERNA.—LA CRUZ ROJA, Córte-Real núm. 1.*

—Por qué son recomendadas como las más balsámicas, expectorantes y calmantes, es por qué se han acreditado tanto las Pastillas Gimbernát contra toda clase de tos—Véndese en todas las buenas farmacias.

—El que haya de confiar cualesquiera representaciones, encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar á quien le cobre pensiones ó libramientos de cualquier clase, dirijase á don *José Gumbáu Serra, Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas.—PLAZA DE S. JOSÉ, 1, BAJOS, GERONA.*

—CENTRO GENERAL DE NEGOCIOS, bajo la dirección de *Luciano Pinet Escarpenté*, Ciudadanos, 15, 2.º—Gerona.

LADIVONSIM es el remedio mas seguro para la curación de los callos.

—Mil pesetas al que presente Cápsulas de *Sándalo*, mejores que las del doctor *Piza*, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

IMPERMEABLES CHRISTIAN de paño sin goma. Prendas para caballero y señora desde pesetas, 40 hasta pesetas, 200. Para niños y niñas desde pesetas, 20, hasta pesetas, 60. Se hacen á la medida y forma que se desea. Botinas y polainas, mantas para coche y caballo. Se hacen también dultetas y manteos para curas.

Única fábrica en España.

Paseo del Obelisco, número 18, duplicado.—MADRID.

Por la Provincia

Figuéras

La corrida de toros que tuvo lugar el domingo último en nuestra plaza fué bastante aceptable pero la concurrencia escasa.

—Son muchas las personas que se quejan de la falta de peso que notan en las frutas que compran en el mercado.

—Los comerciantes tratan de pedir á la compañía ferroviaria, la construcción de otro cobertizo para depósito de mercancías en la estación de carga.

—La subasta para el arriendo de los encargados de la limpieza pública, quedó desierta.

—El último mercado vióse regularmente concurrido.

Llansá.—Ha fallecido el propietario don Pedro Buigas Heras. D. e. p.

La Bisbal

Se encuentra enferma de algún cuidado la distinguida esposa de nuestro estimado amigo el abogado don José M.ª Fina.

Mucho celebraremos su pronta y total curación.

—La temperatura ha mejorado notablemente.

Palafrugell.—El pendón de la procesión del Corpus, fué confiado á don Ráguilo Cumané, notario de esta villa.

—Han dado comienzo los trabajos de reparación en el camino de Llafranch.

—Ha fallecido el propietario don Manuel Puig. E. p. d.

—La compañía dramática que actuaba en nuestro Teatro, se despidió del público palafrugellense.

Palamós.—Se nota gran movimiento y trabaja muchísimo la comisión recientemente nombrada que ha de entender en los festejos que tendrán lugar en esta villa en el próximo mes de junio, con motivo de la colocación de la primera piedra para las obras del puerto.

Olot

Desde hace algunos días han subido de precio las patatas.

De muchos días á esta parte se venden á 12 y 14 pesetas por la escasez del tubérculo.

Al Centro de Católicos de esta villa le fué confiado el pendón de la festividad del Corpus.

—Trátase de formar un grupo de cazadores que velen para que las leyes de caza no se infrinjan en tiempo de veda de una manera tan descarada como hasta el presente.

—Todo el mundo se queja del escandaloso abandono en que se encuentran nuestras carreteras.

Señor ministro de obras públicas....

—En una casa de campo, cercana á Santa Pau, habiendo encomendado á una niña de corta edad que cuidara de la cocina, sucedió que con su inexperiencia, acercándose al fuego, se le prendió este al vestido y saliendo luego á fuera corriendo, se abrasó en las llamas, que si bien se dominaron al llegar su padre, quedó la niña en tan mal estado que se desconfía pueda salvarse.

Parroquia de Besalú.—A la temprana edad de 31 años falleció doña Carmen Claparols, esposa de nuestro buen amigo don Gabriel Pujiula.

Acompañamos al señor Pujiula y demás familia en el dolor que les embarga por tan irreparable pérdida.

Al acto del sepelio asistió numerosa concurrencia, entre los que vimos á las autoridades locales, teniente de la guardia civil del puesto de Besalú, quedando patentizado las generales simpatías de que goza el señor Pujiula en su pueblo y en Besalú.

Puigcerdá

Mayo dejará en nuestra comarca tristísimos recuerdos. Nieves, hielos, vientos es lo que ha assolado el llano de la cerdaña.

—El mercado último estuvo muy poco concurrido.

—En el próximo verano actuará, según noticias, en el teatro del Casino Ceretano, una compañía de zarzuela, artistas en su mayor parte de Eldorado, de Barcelona, dirigiendo don Alberto Cotó.

—Intransitable está el camino comprendido entre casa Aldrán y el puente de San Martín.

Llívia.—Adelantan rápidamente los trabajos que en la Iglesia Parroquial, se están llevando á cabo por el dorador é inteligente artista barcelonés, señor Cabré.

FATALIDAD

Dos capullos de un rosal que juntos se vuelven rosas, dos amantes mariposas persiguiendo una espiral; dos suspiros que al igual exhalan dos corazones, dos hermosas ilusiones que sobre el caos se mecen y al soplo se desvanecen de idénticas decepciones.

Dos besos que une el amor, dos alientos que se abrazan; dos ramajes que se enlazan en la sima del dolor; dos horas cuyo clamor vibra á un tiempo en dos esferas, dos ténues enredaderas que troncha el cierzo iracundo, dejando un surco profundo, dos latidos, dos quimeras;

Tal somos los dos: la cumbre ya tocamos del engaño, descubriendo el desengaño bajo la ilusoria lumbre, será en vano que vislumbre nuestra fe su libertad: ya la amarga realidad

decretó con voz terrible nuestra dicha ¡un imposible! nuestro amor... ¡triste verdad!

JOSEFA CODINA UMBERT.

Gerona y mayo, 1902

Curiosidades y recetas útiles

Como se cura el reumatismo

La fresa, como el limon dulce, de que hablé hace mucho tiempo, también sirve para curar el reumatismo. Dicen que esta opinión se remonta á Linneo, quien encontró la salud en el consumo del fragante fruto.

Ahora dos médicos franceses, Portes y Desmoulières, han descubierto que la fresa contiene una porción apreciable de ácido salicílico, que es una de las sustancias más indicadas contra el reuma.

Ahí tienen los enfermos de esta dolencia una medicina que seguramente no repugnará á sus paladares.

Lo que adelanta el fonógrafo

En lo sucesivo el fonógrafo no será un aparato limitado á distraer á las gentes, regalándoles con piezas de música, cantos de artistas ni escenas cómicas. La ciencia se ha apoderado de él para fines más útiles. En París se ha abierto recientemente en la Sociedad de Antropología un museo fonográfico curiosísimo, en el cual 400 aparatos hablan todos los idiomas del mundo. Al pie de cada fonógrafo hay una hoja de papel, en que está transcrito lo que aquel dice y la traducción literal.

De este modo se pueden realizar á poca costa estudios de lingüística comparada. En esa verdadera torre de Babel se oyen 70 idiomas de las cinco partes del mundo.

El autor de la obra es el doctor Azoulay, quien refiere los prodigios de diplomacia y de mímica que ha tenido que emplear para que hablasen ó cantasen junto á la placa fonográfica muchos de los sujetos sometidos á la prueba.

«En general—dice—el verdadero salvaje experimenta profundo placer al oír el fonógrafo. No opone dificultad á hablar ante el aparato, y cuando oye su voz, la admiración que siente es extraordinaria. Los medios civilizados son menos manejables. Los asiáticos y africanos del norte que han frecuentado el trato de los europeos, se niegan á prestarse á que su lengua sea estudiada. En cambio los persas muéstranse dispuestos á ello, porque conocen el honor que se les hace. Los musulmanes revelan sus escrúpulos, diciendo que es condenable recitar un texto sagrado delante de esa obra del demonio. Uno de ellos se decidió á recitar el Koran, después de oír algunos versículos que antes había dicho en el fonógrafo un tunecino afrancesado».

El fundador de la colección se propone recoger igualmente todos los dialectos posibles, especialmente aquellos que se hallan amenazados de inmediata desaparición por la supremacía del idioma patrio.

La Vida religiosa

Santoral.—Día 1 de junio, domingo. II.—Santos Enecon abad y Fortunato confesor.

2, lunes.—Santos Marcelino, Pedro, Erasmo y Blandina mártires.

3, martes.—San Isaac monje, Santa Clotilde reina y el beato Juan Grande de la orden Hospitalaria.

4, miércoles.—San Francisco Caracciolo fundador.

Corte de María.—Hoy jueves, día 29, se hace la visita á Nuestra Señora de la Divina Pastora, en San Pedro.

El viernes, día 30, á Nuestra Señora del Remedio, en San Pedro.

El sábado, día 31, á Nuestra Señora del Amor Hermoso, en los Dolores.

El domingo, día 1 de junio, á Nuestra Señora de la Esperanza, en la Catedral.

El lunes, día 2, á Nuestra Señora de la Visitación, en la Catedral.

El martes, día 3, á Nuestra Señora de los Angeles, en el Mercadal.

Y el miércoles, día 4, á Nuestra Señora de los Dolores, en su iglesia.

Gerona: Imp. de Pablo Puigblanquer.

GUÍA DE GERONA

Abogados

Joaquín Calm, Forsa, 12, 1.º
 Joaquín Franquesa, Santa Clara, 3, 1.º
 José Peya, Platería, 13, 1.º
 Pompeyo de Quintana, Portal Nou, 7.

Agentes de negocios

Alejandro Pons, Independencia, 14, 2.º
 Luciano Pinet, Ciudadanos, 15, 2.º

Agentes de transportes

Juan Boxa, Carretera de Barcelona, 15.

Artículos de escritorio

Eusebio Simó, Ciudadanos, 5

Banqueros

Coll y compañía, Ciudadanos, 12
 Franc.º Monsalvatje, Sub.ª Puente Isabel II
 Vicente Carreras, Mercaders 9, bajos.

Cafés

Francisco Perich, Rambla de Alvarez.
 Jaime Torres, Pescaderías, 1.
 José Norat, Rambla Libertad, 32.
 Juan Vila, Constitución, 14.

Camisetas

José Oriol Carbó, Platería, 29 y 30.

Carnicerías

Cármén Ribas, Calle de la Platería

Colegios

Josefa Casals, Forsa, 15, 1.º

Corredores de Comercio

José Gomez Miria, Bernardas, 6, 2.º, 2.ª
 Dentistas
 Camilo Font-bernat, Progreso, 29.
 Leon Audonard, Calle de San Francisco, 1

Escribanos

Carlos Crehuet, plaza Correo, 4, 1.º
 Francisco Villanueva, Progreso, 16, 1.ª 2.º

Escuela municipal de música

Casas Consistoriales, Piso principal.

Fábricas de aparatos de acetileno

Monserrat y C.ª, Sociedad en Comandita,
 Plaza del Aceite número 6.

Fábricas de cintas

Grober y comp.ª, calle del Progreso.

Fábricas de fideos

Joaquín Coll, Ronda Fernando Puig, 1.

Fábricas de harinas

Encesa y compañía, carretera Barcelona.

Fábricas de jabones

Berangé hermanos, Santa Eugenia, 5.

Fábricas de manchones para incandescencia
 por gas
 Monserrat y C.ª, Plaza del Aceite núm. 6.

Farmacias

Agustín Garriga, Platería, 29.

Ferreterías

José Puig, Abeuradors, 7.

Fondas y restaurantes

José Barris, Cármen 2, y 5.
 José Briera, Nieve, 18.
 Fonda Peninsular, Progreso, 3, 1.º
 Manuel Fita, Ciudadanos, 4, principal.
 Serra y Vidal, Albareda, 5.

Fundiciones

Planas, Flaquer y compañía, Industria.

Granos

Miguel Reig, Carretera Barcelona, 1.

Imprentas

Pablo Puigblanquer, Independencia, 15.
 Paciano Torres, plaza Constitución, 9.

Lampisterías

Monserrat y C.ª, Plaza del Aceite núm. 6.

Lencerías

José Canals, Rambla de Alvarez.
 Narciso Pallí, Rambla Libertad, 33.

Maestros de obras

Francisco Salvat, Portal Nou, 4.

José Martí, Independencia, 15, 3.º

Médicos

Buenaventura Carreras, Zapat. vieja, 5, 2.º
 Clínica médico-homeopática, Travesía Au-
 riga, 2, 2.º, 2.ª

Juan Jordi, Zapatería vieja, 7, 1.º

Mercerías

Emilio Teixidor, Besadó, 3.

Federico Maresma, Abeuradors, 6.

Modistas
 Estrella Auguet, Platería.

Notarias
 Buenaventura Roqueta, Ciudadanos, 3, 1.º

Objetos de ortopedia
 Vicente Torrent, Cort-Real, 1

Peluquerías
 Narciso Dalmau, Calle de Abeuradors.

Tomás Còt, Rambla Libertad, 2.

Pintores
 José Llapart, plaza San Francisco, 14.

Procuradores
 Juan Ribas, plaza Independencia, 15, 2.º

Federico Bassols, plaza Constitución, 9, pral

Miguel Ferrer Mauri, Trav.ª Auriga, 1, 1.º 1.ª

Profesores de piano
 José Felú, Nueva Teatro, 1, 3.ª

Miguel Oliya, Forsa, 16, 2.º

Representaciones
 José Begudá, Progreso, 18, 1.º

Sociedades
 Gasino Gerundense, Albareda, 7.

Fomento de la Industria, Plaza del Aceite

Veterinarios
 José Gimbernat, Rutilla, 26 y Progreso 18.

Vinos
 José Serra, plaza Marqués de Camps, 5.

Sebastián Fornés, Santa Eugenia, 7.

L'UNIÓN

COMPANÍA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

FUNDADA EN 1828

Esta Compañía, la primera de las Compañías francesas de seguros contra incendios por la importancia de su cartera, asegura, además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión del gas del alumbrado del vapor, de la **DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS**.

Capital social	10.000.000 de francos
Reservas	11.205.000
Primas á cobrar	79.650.334
Total	100.855.334

Capitales asegurados	17.272.202.816
Siniestros pagados	229.000.000

Sucursal española: Barcelona, Paseo de Colón, y calle de la Merced, 20, 22 y 24

DIRECTOR: E. GÉS.

Subdirector en Gerona: D. José Bagudá, Progreso, 18, 1.º

JUAN BOXA

Servicios oficiales
 y camionaje de la Compañía del
 ferro-carril de M. Z. y A.

Red Catalana

Comisiones
 Consignaciones
 Acarreos para toda
 la provincia
Gerona
 Agencia
 de transportes

Invitación para participar á la próxima Gran Lotería de Dinero

500,000
 Marcos

Pesetas 850,000

como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo.

Especialmente:		
1	Premio á Marcos	300000
1	Premio á Marcos	200000
1	Premio á Marcos	100000
1	Premio á Marcos	75000
2	Premios á Marcos	70000
1	Premio á Marcos	65000
1	Premio á Marcos	60000
1	Premio á Marcos	55000
2	Premios á Marcos	50000
1	Premio á Marcos	40000
1	Premio á Marcos	30000
1	Premio á Marcos	20000
16	Premios á Marcos	10000
56	Premios á Marcos	5000
102	Premios á Marcos	3000
156	Premios á Marcos	2000
4	Premios á Marcos	1500
612	Premios á Marcos	1000
1030	Premios á Marcos	300
36053	Premios á Marcos	169
20968	Premios á Marcos	250, 200, 150,
148,		115, 100, 78, 45, 21

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, contiene 118,000 billetes, de los cuales 59,010 deben obtener premios con toda seguridad.

Todo el capital incl. 58990 billetes gratuitos importa

Marcos 11,618,400

Pesetas 20,000,000

La instalación favorable de esta lotería está arreglada de tal manera, que todos los arribos indicados 59,010 premios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de Marcos 50,000, de la segunda 35,000, ascendiendo en la tercera á 60,000, en la cuarta á 65,000, en la quinta á 70,000, en la sexta á 75,000 y en la séptima clase podría en caso más feliz eventualmente impartir 500,000, especialmente 300,000, 200,000 Marcos &c.

La casa infrascripta invita por la presente á interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envían sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco, ó sellos de correo remitiéndonoslos por Valores declarados, ó en libranzas de Giro Múltiplo sobre Madrid ó Barcelona, extendidas á nuestra orden ó en letras de cambio fácil á cobrar, por certificado.

Para el sorteo de la primera clase cuesta:
 1. Billete original, entero: Pesetas 10
 1. Billete original, medio: Pesetas 5

El precio de los billetes de las clases siguientes, como también la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente, que se hallan previstos de las armas del Estado, como también el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envía á todo interesado la lista oficial de los números agradecidos, prevista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendría á los interesados, los billetes podrán devolverse pero siempre antes del sorteo y el importe remitido, será restituido. Los pedidos deben remitirse directamente lo más pronto posible, pero siempre antes del sorteo.

11 de Junio de 1902
 (Fecha del sorteo)
Valentin y C.ª
 HAMBURGO
 Alemania

Para orientarse se envía gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.

LA FIESTA DE LOS TOROS

SEMANARIO ILUSTRADO

Se publica en Madrid todos los lunes, publicando una completa información postal y telegráfica de todos los asuntos relacionados con la fiesta nacional.

Oficinas: Manzana núm. 7

Precio del ejemplar 5 céntimos

Federico Maresma

6, Abeuradors, 6.

- Perfumería
- Guantes
- Sombrillas
- Petacas
- Corbatas
- Calcetines
- Novedades
- Paraguas
- Boquillas
- Gemelos
- Cepillos
- Bastones

PRECIOS BARATÍSIMOS

MEDICAMENTOS ACREDITADOS

Vino de kola Gimbernat Poderoso alimento de ahorro, regularizador del corazón, estimulante de las vías digestivas y despertador de todo organismo empobrecido. Frasco, 8 reales.

Pastillas gelatinosas Gimbernat COBO-BOROSÓDICAS CON COCAINA, contra las afecciones de la boca, garganta y laringe, indispensable á oradores y cantores. Caja, 8 reales.

Licor dinamogenico Gimbernat á base de Morruol (principio activo del aceite de bacalao) Nogal y Lactofosfato de cal, reconstituyente y purificador de la sangre. Frasco, 8 reales.

Pastillas Gimbernat CONTRA TODA CLASE DE TOS. Reputadas como las mejores, puesto que son balsámicas, expectorantes y calmantes de toda clase de TOS y ASMA ya sea reciente ya crónica. Caja, 6 reales. De venta farmacia del autor, Asalto, 14, Barcelona; y en todas las farmacias y droguerías bien surtidas.

VEGETAL AZGAR

Sin rival en el mundo

Producto maravilloso

Unico en el dia de resultados prácticos y éxitos extraordinarios.

Brota nuevo cabello en todas las edades. Evita su caída. Proporciona un tesoro de belleza para las señoras. Grátis á los incrédulos mediante contrato.

DE VENTA

en las principales perfumerías, peluquerías, en casa de Sebastian Corominas y en la Ortopedia Moderna.

MECHERO «GOLDEN»

PARA LA INCANDESCENCIA POR GAS
 El mejor de los conocidos hasta el dia
Monserrat y C.ª S.ª en Comandita
 Plaza del Aceite n.º 6.-Gerona

Además de haber resuelto esta sola casa, el problema de la máxima resistencia de los manchones ó manguitos, la luz que los mismos desarrollan supera en intensidad y brillantez á la de todos los sistemas conocidos. Tendremos un especial gusto en demostrar prácticamente cuanto queda dicho á todas las personas que lo deseen.

Construcción de aparatos para gas acetileno.—Se hacen toda clase de instalaciones. Carburo de calcio de primera calidad.